

« Stil und Qualität für
vielseitigen Einsatz »

DITIE
CONCEPT

D.T.E. CONCEPT GmbH
Telefon +41 61 811 80 08

Gartenstrasse 115a
Fax +41 61 811 80 09

CH-4132 MuttENZ / BL
office@dte-concept.ch

Tische für Objekteinrichtungen

Tables for contract interiors

Tables pour intérieurs publics ou professionnels



Konzeption Planung Realisation Montage
Büroeinrichtung www.dte-concept.ch
Archiv Lager Logistik Automatic-Systems



Schulzentrum Brilon
Brilon Education Centre
Centre de formation Brilon

Tische

Tables

Tables



Tische für Objekteinrichtungen. Für Besprechung und Konferenz, für vielseitigen Einsatz in allen Bereichen von Verwaltungsgebäuden und Sozialeinrichtungen sowie in Mehrzweckhallen.

Tables for contract interiors. Can be used for meetings and conferences and for a range of different applications in office buildings, social institutions and multi-purpose halls.

Tables pour intérieurs publics ou professionnels. Peuvent être utilisées pour des réunions et des conférences et pour d'autres utilisations dans des bureaux, des institutions sociales et des salles polyvalentes.

Serie T 500	4
Serie T 600	6
Serie T 550 chilla	7
Serie T 700 consilio	8
Serie T 700 light	10
Serie 1800	11
Serie 1510	12
Serie T 400 Klapptisch/folding table/tables pliantes	14
Serie T 480/485	16
Serie T 450 Klapptisch/folding table/tables pliantes	17
Serie T 700 light Klapptisch/folding table/tables pliantes	18
Serie T 525	19
Serie T 490/495	20
Serie T 1700	21
Elektrifizierung/Cable Management/Gestion du câblage	22
Tischheizung/Table Heater/Chauffage de table	22
Akustikmodule/Acoustic Modules/Modules acoustiques	22
Tischplatten/Table Tops/Plateaux de tables	23
Oberflächen/Finishes/Finitions	24
Planungshilfen/Planning Aids/Aides pour l'agencement	26

Serie T 500

Der klassische Tisch. Als Einzeltisch oder für flexible Seminar- und Konferenzsituationen. Mit stabilem Rahmengestell sowie Beinen aus Stahlrundrohr Ø 30 x 2 mm oder aus Stahlrechteckrohr 30 x 30 x 2 mm, jeweils mit Bodenausgleichsschrauben.

Design: Mauser SitzKultur Designteam.

The classic table. Can be used as a stand-alone table or in flexible workshop and conference configurations. Featuring a solid frame and legs made of round Ø 30 x 2 mm steel tubing or square 30 x 30 x 2 mm steel tubing, each with levelling screws.

Design: Mauser SitzKultur design team.

La table classique. Elle peut être utilisée seule ou dans des configurations flexibles d'ateliers et de conférences. Possédant une structure solide et des pieds fabriqués en tubes ronds de Ø 30x2 mm ou carrés de 30x30x2 mm en acier, chacun ayant des vis de mise à niveau.

Design: Equipe de design de Mauser SitzKultur.





1200/600 mm
1400/700 mm
1600/800 mm



600/600 mm
700/700 mm
800/800 mm



1400/700/700 mm
1600/800/800 mm

Beine und Rahmen pulverbeschichtet oder verchromt, auch mit unterschiedlicher Oberfläche.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23 – 25.

Legs and frames available in a range of powder-coated colours or in a chromed finish.

Table tops/range of finishes:
pages 23 – 25.

Les pieds et la structure sont disponibles en une gamme de couleurs d'enduit de poudre ou dans une finition chromée.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23 – 25.

Serie T 600

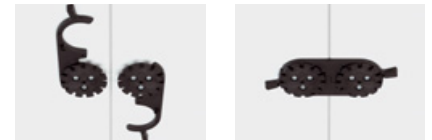
Das grazile, emporstrebende A-Gestell macht diese Tische so schwungvoll in der Optik. Für Besprechung, Konferenz und Seminar genauso geeignet, wie für Cafeteria und Aufenthaltsräume. Design: Prof. Stefan Lengyel.

The delicate, aim-high A-frame on these tables adds pep to any environment. Equally suitable for use in meetings, conferences, workshops, cafeterias and break-out rooms. Design: Prof. Stefan Lengyel.

La structure délicate et luxueuse de ces tables apporte un plus à tout environnement. Tout à la fois adaptées pour des réunions, conférences, ateliers, cafétérias et salle de repos. Design: Prof. Stefan Lengyel.



Verbindung Tisch/Tisch
Table-to-table linking
Liaison de table à table





Verbindung Tisch/Einhängeplatte
Table-to-intermediate-top linking
Liaison de table à plateau intermédiaire





Gestell Stahlrohr \varnothing 30 x 2 mm, pulverbeschichtet oder verchromt, Bodenausgleichsschrauben. Optional Gleiter mit Edelstahlkappe.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23–25. Optional verkettbar.

	1200/700 mm 1400/700 mm 1600/700 mm 1800/700 mm
	1200/800 mm 1400/800 mm 1600/800 mm 1800/800 mm


Frame: \varnothing 30 x 2 mm steel tubing, in a powder-coated or chromed finish, with levelling screws. Optional glides with stainless steel caps.

Table tops/range of finishes:
pages 23–25. Optionally linkable.

	1200/1000 mm 1400/1000 mm 1600/1000 mm 1800/1000 mm
	700/700 mm 800/800 mm 1000/1000 mm

Structure: tubes en acier de \varnothing 30 x 2 mm, en finition d'enduit de poudre ou chromée, avec vis de mise à niveau. Patins optionnels, avec sabots en acier inox.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23–25. Possibilité de liaison.

	\varnothing 1000 mm \varnothing 1200 mm
	\varnothing 800 mm, 800/800 mm \varnothing 1000 mm, 1000/1000 mm Stehtisch/Bar table/Table haute

Serie T 550 chilla

Ein charmantes Tischprogramm. Mit einer Platte, die über den seitlichen Rundrohrbügeln zu schweben scheint. Formal auch passend zu den Objektstühlen chilla.
Design: uniteddesignworkers.

An alluring table range. Featuring tops that are attached to lateral round-tube brackets and appear to float. This design matches perfectly with chilla contract chairs.
Design: uniteddesignworkers.

Une gamme de tables charmantes. Présentant des plateaux fixés à des équerres en tube rond et qui paraissent flotter. Ce design est parfaitement coordonné avec les chaises chilla.
Design: uniteddesignworkers.





Verbindung Tisch/Tisch
Table-to-table linking
Liaison table à table

Verbindung Tisch/Einhängeplatte
Table-to-intermediate-top linking
Liaison table à plateau intermédiaire





Gestell Stahlrohr Ø 35 x 2 mm, pulverbeschichtet oder verchromt, Bodenausgleichsschrauben.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23–25. Optional verkettbar.

	1200/700 mm 1400/700 mm 1600/700 mm 1800/700 mm
	1200/800 mm 1400/800 mm 1600/800 mm 1800/800 mm



Frame: Ø 35 x 2 mm steel tubing, in a powder-coated or chromed finish, with levelling screws.

Table tops/range of finishes:
pages 23–25. Optionally linkable.

	1200/1000 mm 1400/1000 mm 1600/1000 mm 1800/1000 mm
	700/700 mm 800/800 mm 1000/1000 mm

Structure: tubes de Ø 35 x 2 mm en acier inox, en finition d'enduit de poudre ou chromée, avec vis de mise à niveau.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23–25. Possibilité de liaison.

	1400/700/700 mm 1600/800/800 mm
	Ø 1000 mm Ø 1200 mm Ø 1400 mm

Serie T 700 consilio

Ein Konferenztischsystem der Premiumklasse. Prädestiniert für repräsentative Einzeltische und große Tischanlagen. Mit einem formschönen, geradlinigen Gestell, auf Gehrung geschnitten und sauber hartverlötet. Unterhalb der Tischplatte verbindet eine stabile Traversenkonstruktion die seitlichen Gestelle; die Platte scheint optisch zu schweben. Design: Lepper, Schmidt, Sommerlade.

A premier league conference table system. Predestined for use as premium-look stand-alone tables or as large table configurations. Featuring an elegant straight-line, mitred frame with clean soldered joints. A solid beam construction beneath the table top links the lateral base frames and the table top appears to float. Design: Lepper, Schmidt, Sommerlade.

Un système de tables de conférence de premières ligue. Conçues pour une utilisation individuelle avec un look chic, ou dans des configurations de grandes tables. Bordure élégante, linéaire avec onglets, avec des joints nettement brasés. Une travée solide sous le plateau unit les structures de base latérales et le plateau, afin de le faire apparaître flottant. Design: Lepper, Schmidt, Sommerlade.



Gestell Stahlrohr \varnothing 40 x 2 mm, pulverbeschichtet oder verchromt, Bodenausgleichsschrauben.

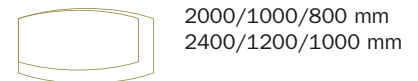
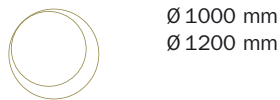
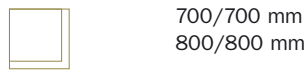
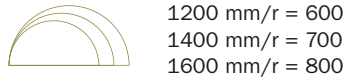
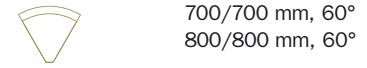
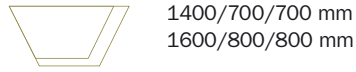
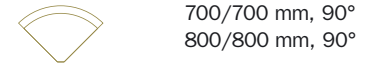
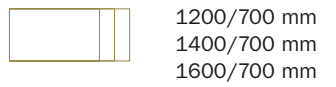
Frame: \varnothing 40 x 2 mm steel tubing, in a powder-coated or chromed finish, with levelling screws.

Structure: Tubes de \varnothing 40 x 2 mm, en acier, en finition d'enduit de poudre ou chromée, avec vis de mise à niveau.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23–25. Optional verkettbar.

Table tops/range of finishes:
pages 23–25. Optionally linkable.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23–25. Possibilité de liaison.



Serie T 700 light

Etwas leichter, etwas schlanker ist diese Version eine besonders wirtschaftliche Alternative. Dennoch besitzen auch diese Tische die typischen Designmerkmale der Premiumklasse.

Somewhat lighter and slimmed-down, this version is a particularly cost-effective alternative. Nevertheless these tables have the same trademark premier league design features.

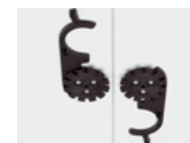
Plus légère et plus fine, cette version est une alternative particulièrement moins coûteuse. Cependant, ces tables présentent les mêmes caractéristiques que le design de première ligue.



10



Verbindung Tisch/Tisch
Table-to-table linking
Liaison table à table











Verbindung Tisch/Einhängeplatte
Table-to-intermediate-top linking
Liaison table à plateau intermédiaire










Gestell Stahlrohr \varnothing 35 x 2 mm, pulverbeschichtet oder verchromt, Bodenausgleichsschrauben.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23 – 25. Optional verkettbar.

	1200/700 mm
	1400/700 mm
	1600/700 mm
	1800/700 mm
	1200/800 mm
	1400/800 mm
	1600/800 mm
	1800/800 mm






Frame: \varnothing 35 x 2 mm steel tubing, in a powder-coated or chromed finish, with levelling screws.

Table tops/range of finishes:
pages 23 – 25. Optionally linkable.

	1200/1000 mm
	1400/1000 mm
	1600/1000 mm
	1800/1000 mm
	700/700 mm
	800/800 mm
	1000/1000 mm

Structure: tubes de \varnothing 35 x 2 mm en acier inox, en finition d'enduit de poudre ou chromée, avec vis de mise à niveau.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23 – 25. Possibilité de liaison.

	1400/700/700 mm
	1600/800/800 mm
	\varnothing 800 mm
	\varnothing 1000 mm
	\varnothing 1200 mm

Serie 1800

Ein Tischprogramm als zeitgemäße Interpretation der Stahlrohrmöbel aus den früheren Jahren. Unverwechselbar mit dem unten und oben nach innen abgewinkelten Bügelgestell. Ein Clou: die Tischhöhe ist über eine integrierte Rastermechanik von 680 bis 800 mm verstellbar. Design: SMD Designteam.

This table range is a contemporary interpretation of steel tube furniture from the first half of the 20th century. The curved stirrup frame is unmistakable. Highlight: an integrated catch mechanism enables these tables to be height-adjusted from 680 to 800 mm. Design: SMD design team.

Cette gamme de tables est une interprétation contemporaine des meubles avec tubes d'acier de la première partie du 20ème siècle. Impossible de ne pas remarquer la structure courbée en épingle. Point fort: Un mécanisme de loquets permettant à ces tables un réglage de la hauteur, entre 680 et 800 mm. Design: SMD design team.



Gestell Stahlrohr Ø 40 x 2 mm, verchromt, Bodenausgleichsschrauben.

Frame: Ø 40 x 2 mm steel tubing, in a chromed finish, with levelling screws.

Structure: tubes de Ø 40 x 2 mm, en acier inox, en fini chromé, avec vis de mise à niveau.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23 – 25. Optional verkettbar.

Table tops/range of finishes:
pages 23 – 25. Optionally linkable.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23 – 25. Possibilité de liaison.



1200/700 mm
1400/700 mm
1600/700 mm
1800/700 mm



1200/1000 mm
1400/1000 mm
1600/1000 mm
1800/1000 mm



1400/700/700 mm
1600/800/800 mm



1200/800 mm
1400/800 mm
1600/800 mm
1800/800 mm



700/700 mm
800/800 mm
1000/1000 mm



Ø 800 mm
Ø 1000 mm
Ø 1200 mm

Serie 1510

Optisch leicht und dynamisch in der Form zeigt sich dieses Tischsystem für Konferenzen. Mit zur Sitzseite einladend gerundeten Beinen. Die „schwebenden“ Platten ruhen auf Gewindestiften und sind in der Höhe von 680 bis 800 mm verstellbar. Design: SMD Designteam.

This conference table system is visually light and dynamic in design. Featuring attractive rounded legs on the user/occupant side. The “floating” tops are positioned on top of grub screws, allowing them to be height-adjusted from 680 to 800 mm. Design: SMD design team.

Le système de tables de conférence se présente avec un design léger et dynamique. Avec des pieds arrondis agréables pour l'utilisateur/l'occupant. Les plateaux « flottants » sont placés sur des vis sans têtes, leur permettant de régler leur hauteur entre 680 et 800 mm. Design: SMD design team.





Gestell Stahlvalrohr Ø 30 x 60 x 2 mm, pulverbeschichtet oder verchromt, Bodenausgleichsschrauben.

Frame: oval Ø 30 x 60 x 2 mm steel tubing, in a powder-coated or chromed finish, with levelling screws.

Structure: tubes ovales de Ø 30 x 60 x 2 mm, en acier, avec finition d'enduit de poudre ou chromée, avec vis de mise à niveau.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23 – 25. Optional verkettbar.

Table tops/range of finishes:
pages 23 – 25. Optionally linkable.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23 – 25. Possibilité de liaison.



800/800 mm
1200/800 mm
1400/800 mm
1600/800 mm
1800/800 mm



Ø 800 mm
Ø 1000 mm
Ø 1200 mm



1600 mm/r = 800



1400/700/700 mm
1600/800/800 mm

Serie T 400 Klapptisch/folding table/tables pliantes

Klapptische für die flexible Ausstattung ganzer Säle, für Kantinen, Versammlungs- und Seminarräume. Praktisch in der Handhabung. Klappfunktion mit Arretierung und Entriegelung mittels bewährter Bügelmechanik. Wahlweise mit Vierfuß-, T- oder Doppel-T-Gestell mit geradem oder bogenförmigem Fußausleger.

Versatile folding tables to furnish large halls, canteens, meeting and workshop rooms. Practical to handle. Folding mechanism with locking and unlocking functions using proven bracket mechanism. Choice of 4-leg, T-shaped or double-T-shaped base frames with straight or arched cantilevers.

Tables pliantes polyvalentes pour meubler de grandes salles, cantines, salles de réunions ou d'ateliers. Mécanisme de pliage, avec la fonction de blocage ou déblocage, en utilisant le fameux système d'équerres. Choisissez une structure à 4 pieds, en forme de t ou de double-t, avec des cantilevers droits ou courbés.



14

Transportwagen
als Zubehör.

Transport trolley
available as
accessory.

Chariot de transport
disponible en tant
qu'accessoire.

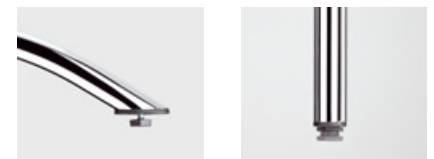


Tische schonend über integrierte Puffer stapelbar. Bei Ausführung mit Aufdoppelung ermöglichen Verkettungshaken sichere Verbindungen Tisch/Tisch und Tisch/Einhängeplatte/Tisch.



Tables can be stacked and feature integrated buffers to prevent damage. Tables featuring a false edge can be linked, table-to-table or table-to-intermediate top-to-table, using linking hooks.

Les tables sont empilables et possèdent des amortisseurs intégrés, afin d'éviter tout dommage. Les tables présentant une emboîture, peuvent être liées table à table ou table à plateau intermédiaire, en utilisant les crochets de liaison.



Vierfuß- und Doppel-T-Gestelle Trägerrohr Ø 30x2 mm, Fußausleger Ø 35x2 mm, verchromt. Tischplatten 19 mm stark, Oberfläche Melamin oder mit CPL/HPL Schichtstoffplatte belegt, umlaufend mit Aufdoppelung 65x20 mm und 2 mm ABS-Kante oder mit Rahmen aus Buche massiv, fingerverzinkt.

4-leg and double-T-shaped base frames: Supports = Ø 30 x 2 mm tubing, cantilevers = Ø 35 x 2 mm, chromed finish. Table tops 19 mm thick, in a melamine or CPL/HPL laminate finish, with all-round 65 x 20 mm false edge plus 2 mm ABS lipping or with dovetail-joint solid beech frame.

Structures de base à 4 pieds ou en forme de double T: Supports = tubes de Ø 30 x 2 mm, cantilevers = Ø 35 x 2 mm, en finition chromée. Plateaux de 19 mm d'épaisseur, en mélamine ou finition laminée, à pression continue/laminé haute pression, avec une emboîture ronde de 65 x 20 mm + ABS de 2 mm, avec structure solide en hêtre, alaisée ou avec un joint à queue d'aronde.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23 – 25.

Table tops/range of finishes:
pages 23 – 25.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23 – 25.

1200/600 mm
1400/600 mm
1600/600 mm
1800/600 mm
2000/600 mm

1200/700 mm
1400/700 mm
1600/700 mm
1800/700 mm
2000/700 mm

1200/800 mm
1400/800 mm
1600/800 mm
1800/800 mm
2000/800 mm

Serie T 480/485

Ein designorientierter Tisch für flexibles, temporäres Einrichten. Mobil auf feststellbaren Rollen und mit schwenkbarer Platte. Deshalb platzsparend zu staffeln und leicht an jeden Ort zu bringen. Mit sicherer Arretierung und Entriegelung.

A versatile designer table for temporary furnishing applications. Movable, featuring braking castors and flip-up tops. Can therefore be nested to save on space and is easy to move to any location. With secure locking/unlocking detail.

Des tables de designer polyvalentes, pour des utilisations temporaires. Mobiles, sur roulettes et avec plateaux rabattables. Peuvent également être emboîtées, pour économiser de l'espace et être déplacées dans tout endroit. Avec pièces de blocage et déblocage.



16

Die Abbildung zeigt die Serie T 485 Fußausleger und Applikationen aus hochglanzpoliertem Aluminium, Säulen und Traverse Stahlfeinstruktur schwarz. Serie T 480 Fußausleger und Gestell Alusilber RAL 9006. Feststellbare Rollen Ø 75 mm.

The picture shows Series T 485 cantilevers and other details in a polished aluminium finish and columns and cross-beams in a black fine-texture steel finish. Series T 480 cantilever and frame – RAL 9006 white aluminium. Braking castors, Ø 75 mm.

La photo montre la série T 485 avec cantilevers et autres détails, en finition aluminium poli et avec des colonnes et des traverses en fini acier, noir, de fine texture. Cantilever et structure de la série T 480 – RAL 9006 en aluminium blanc. Roulettes de Ø 75 mm.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23 – 25.

Table tops/range of finishes:
pages 23 – 25.

Plateaux/gamme de finition:
pages 23 – 25.



1000/700 mm
1200/700 mm
1400/700 mm
1600/700 mm
1800/700 mm



1000/800 mm
1200/800 mm
1400/800 mm
1600/800 mm
1800/800 mm

Serie T 450 Klapp Tisch/folding table/tables pliantes

Gute Form und sichere Funktion kennzeichnen diesen Klapp Tisch ohne zusätzlichen Stützbügel. Zuverlässige Arretierung durch Einrasten nach dem Aufklappen, Sicherheitsentriegelung nur bei Hebelbetätigung.

Great design and safe handling characterise this folding table, which does not feature additional support brackets. Reliable locking mechanism – folding leg clicks into place after being lifted, safety unlocking feature – lever release only.

Un design superbe et une manipulation en toute sécurité caractérisent ces tables pliantes qui ne possèdent aucune équerre de soutien supplémentaire. Mécanisme de blocage fiable – les pattes pliables cliquent en place après avoir été levées, blocage de sécurité – uniquement avec renversement de levier.



Säule aus Stahlrohr Ø 30x60x2,5 mm, Fußausleger aus Stahrohr 35x2 mm, verchromt. Platten ab 1400 mm Länge unterseitig mit zusätzlicher Traverse. Gleiter mit Bodenausgleichsschrauben.

Columns: oval Ø 30 x 60 x 2.5 mm steel tubing, cantilevers: 35 x 2 mm round steel tubing, chromed finish. Tops wider than 1400 mm feature additional cross-beam on the underside. Glides with levelling screws.

Colonnes: tubes ovales de Ø 30 x 60 x 2.5 mm, en acier. Cantilevers: tubes ronds, de 35 x 2 mm, en acier, avec finition chromée. Les plateaux plus grands que 1400 mm présentent une traverse supplémentaire sous la face inférieure. Patins avec vis de mise à niveau.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23 – 25.

Table tops/range of finishes:
pages 23 – 25.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23 – 25.

1200/700 mm
1400/700 mm
1600/700 mm
1800/700 mm

1200/800 mm
1400/800 mm
1600/800 mm
1800/800 mm

1200/1000 mm
1400/1000 mm
1600/1000 mm
1800/1000 mm

Serie T 700 light Klapptisch/folding table/tables pliantes

Ein Klapptisch in anspruchsvollem Design. Ohne Stützbügel! Die Mechanik ist in einem formschönen Gehäuse untergebracht. Zuverlässige Arretierung durch Einrasten nach dem Aufklappen, Sicherheitsentriegelung nur bei Hebelbetätigung.

A folding table featuring a premium-look design and no support brackets! The mechanism is housed in an attractive casing. Reliable locking mechanism – folding leg clicks into place after being lifted, safety unlocking feature – lever release only.

Tables pliantes au design superbe et sans équerres de soutien! Le mécanisme est logé dans un boîtier agréable. Mécanisme de blocage fiable – les pattes pliantes cliquent en place, après avoir été soulevées, blocage sécurisé - uniquement avec renversement de levier.



18

Gestell aus Stahlrohr Ø 35x2 mm, pulverbeschichtet oder verchromt, Gleiter mit Bodenausgleichsschrauben. Platten ab 1400 mm Länge unterseitig mit zusätzlicher Traverse. Gleiter mit Bodenausgleichsschrauben.

Base frame: Ø 35x2 mm steel tubing in a powder-coated or chromed finish. Tops wider than 1400 mm feature additional cross-beam on the underside. Glides with levelling screws.

Structure de base: tubes de Ø 35x2 mm, en acier, avec finition d'enduit de poudre ou chromée. Les plateaux plus larges que 1400 mm présentent une traverse supplémentaire sous la face inférieure. Patins avec vis de mise à niveau.

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23 – 25.

Table tops/range of finishes:
pages 23 – 25.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23 – 25.



1200/600 mm
1400/600 mm
1600/600 mm
1800/600 mm



1200/700 mm
1400/700 mm
1600/700 mm
1800/700 mm



1200/800 mm
1400/800 mm
1600/800 mm
1800/800 mm

Serie T 525

Ein praktischer Collegetisch für Schulung und Seminar. Mit genügend Platz zum Schreiben oder für den Laptop. Sicherer Stand durch Fußgleiter aus Kunststoff. Stapelbar und deshalb platzsparend zu lagern. Design: Mauser SitzKultur Designteam.

A practical college table for training and workshop rooms. It features sufficient space to be able to write or for a laptop. Synthetic glides provide stability. Stackable, therefore can be stored to save space. Design: Mauser SitzKultur design team.

Des tables d'université pratiques, pour les salles de formation et d'atelier. Elles offrent suffisamment d'espace pour pouvoir écrire ou poser un ordinateur portable. Les patins synthétiques offrent une bonne stabilité. Empilables, elles peuvent être rangées pour prendre moins de place. Design: Equipe de design de Mauser SitzKultur.



Gestell aus Stahlrohr Ø 25 x 2 mm, pulverbeschichtet oder verchromt.

Tischplatten/Oberflächen: Seite 23 – 25.

Breite mit Gestell 600 mm.

500/300 mm (Platte/table tops/tafelblad)

Base frame: Ø 25 x 2 mm steel tubing, powder-coated or chromed finish.

Table tops/range of finishes: pages 23 – 25.

Width, including base frame: 600 mm.

Structure de base: tubes de Ø 25 x 2 mm, en acier, avec finition d'enduit de poudre ou chromée.

Plateaux/gamme de finitions: pages 23 – 25.

Largeur, y compris la structure de base: 600 mm.

Serie T 490/495

Repräsentative Sitz- und Stehtische mit runden oder quadratischen Tischplatten. Dazu korrespondierend Mittelsäulengestell mit ebenfalls runden oder quadratischen Bodenplatten, pulverbeschichtet oder mit verchromter Abdeckung. Bodenausgleichsschrauben unsichtbar integriert.

Range of elegant stand/sit tables with circular or square tops. Matching central-column base with circular or square base plates. Available in powder-coated or chrome-plated finish. Concealed levelling screws.

Gamme de tables pour rester debout/s'asseoir, avec plateau circulaire ou carré. Colonne central de même couleur avec châssis circulaires ou carrés. Disponible avec finition d'enduit de poudre ou chromée. Vis de mise à niveau dissimulées.



20

Serie T 490/495

Stahlrundrohr
Round steel tubing
Tubes ronds en acier

Bodenplatte rund
Base plates round
Châssis

Tischplatten
Table tops
Plateaux ronds

Bodenplatte
Base plates square
Châssis

Tischplatten Quadrat
Table tops
Plateaux carrés

80 mm

510 mm



600 mm
700 mm



450 x 450 mm

600 x 600 mm
700 x 700 mm

100 mm

600 mm



800 mm



550 x 550 mm

800 x 800 mm

100 mm

700 mm



900 mm
1000 mm
1100 mm



650 x 650 mm

900 x 900 mm
1000 x 1000 mm
1100 x 1100 mm

Serie T 1700

Stehen und Sitzen im Wechsel! Per Fußpedal und Führung von Hand ist die Tischplatte von 720 bis 1120 mm höhenverstellbar. Ideal als Beistelltisch am Arbeitsplatz. Mittelsäule aus Stahlrohr Ø 100 mm mit integrierter Gasdruckfeder. Fußsteller Ø 560 mm mit Bodenausgleichsschrauben. Beides pulverbeschichtet.

Design: SMD Designteam

Alternate between standing up and sitting down! The table top can be height-adjusted from 720 to 1120 mm by stepping on a foot pedal and guiding the top with your hand. Ideal for use as a side table at your desk. Central column made of Ø 100 mm steel tubing with integrated gas action. Base plate: Ø 560 mm with levelling screws. Both available in a powder-coated finish.

Design: SMD design team

Pour rester debout ou pour s'asseoir! Le plateau de la table peut être réglé entre 720 et 1,120 mm, en appuyant du pied sur la pédale et en guidant le plateau avec la main. Idéal pour une utilisation de table d'appoint ou de bureau. La colonne centrale est fabriquée en tube de Ø 100 mm, en acier, avec un système à pression. Châssis: Ø 560 mm avec vis de mise à niveau. Tous les deux disponibles avec finition d'enduit de poudre.

Design: Equipe de design SMD



Serie T 1700



Ø 800 mm
Ø 1000 mm

Tischplatten/Oberflächen:
Seite 23 – 25.

Table tops/range of finishes:
pages 23 – 25.

Plateaux/gamme de finitions:
pages 23 – 25.

Elektrifizierung Cable Management Gestion du câblage

Ob einfache Kabeldurchführungen oder herausklappbare Steckvorrichtungen wie die abgebildete Netbox – vieles ist individuell möglich. Auch die Integration von Medientechnik wie zum Beispiel von absenkbaren Monitoren. Weitere Medientechnik auf Anfrage möglich. Die Zu- und Weiterführung von Leitungen unterhalb der Tischplatte erfolgt über Kabelklemmen oder Kabelkanäle.



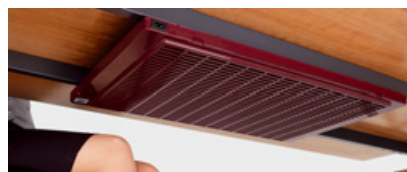
There is a wide range of specific cable management options available, from simple cable grommets to fold-out socket sets, such as the netbox featured here. Media technology, such as drop-down monitors, can also be integrated. Other media technology formats available upon request. Cable management is featured beneath table tops using cable clamps or cable ducts.



Une grande gamme d'options de gestion du câblage est disponible, des simples passe-câbles pour plier les ensembles de prises, tels que le décodeur internet montré ici. La technologie des médias, telle que les écrans de déroulement, peut également être intégrée. D'autres formats technologiques sont disponibles sur demande. La gestion du câblage est placée sous les plateaux, en utilisant des colliers pour câbles ou des conduits de câbles.

Tischheizung Table Heater Chauffage de table

Bringt mit gesunder Infrarot-Strahlungswärme das individuelle Behaglichkeitsklima. Ideal für die Übergangszeit. Kostensparend während der Heizperiode, in der die Raumtemperatur energiesparend abgesenkt werden kann. Nur 3–5 Cent Stromverbrauch pro Stunde. Unterhalb der Tischplatte oder hinter Frontblenden anzubringen. Fordern Sie weitere Informationen an!



Healthy infrared radiant heat adds comfort to your working environment. Ideal for transitional periods. Saves money during the peak heating season, when the ambient temperature can be reduced to save energy. Costs just 3–5 Euro cents per hour. Can be attached beneath table tops or behind modesty panels. Why not request further information!



Un rayonnement infrarouge, sans danger pour la santé, ajoute un confort à votre environnement de travail. Idéal pour les périodes intersaisons. Economisez de l'argent au cours des saisons de pic de chauffage, lorsque la température ambiante peut être diminuée pour économiser de l'énergie. Le coût n'est que de 3–5 centimes d'euro par heure. Peut être fixé sous le plateau ou derrière le panneau d'entrejambe. Pourquoi ne pas demander de plus amples informations!

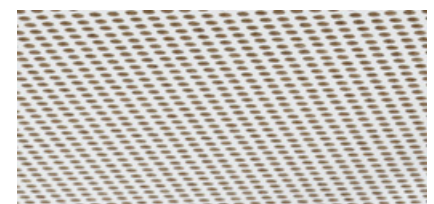
22

Akustikmodule Acoustic Modules Modules acoustiques

Zur Verbesserung der Raumakustik können alle Tische auch mit speziellen Akustikmodulen ausgerüstet werden. Dabei handelt es sich um 18 mm starke Platten mit Rasterlochungen und einem Kern, der den Schall hochwirksam absorbiert. Diese Module werden unterhalb der üblichen Tischplatten angebracht. Entweder als Aufdoppelung zur serienmäßigen Tischplatte oder direkt integriert und eingefasst durch einen gemeinsamen Umleimer. Eine weitere Möglichkeit ist ihr Einsatz als Sichtblende. Für die Oberflächen stehen zahlreiche Dekore zur Wahl.



All tables can be fitted with special acoustic modules to improve the acoustics in any space or room. These are 18 mm panels with perforation patterns and highly effective sound-absorbing cores. These modules are fitted beneath conventional table tops, either as add-on panels on standard tops or directly integrated with shared lipping. Can also be used as modesty panels. Large choice of laminate finishes.









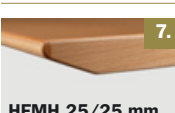

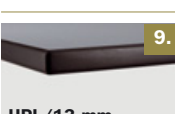
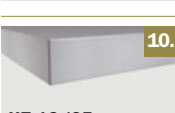



Toutes les tables peuvent être munies de modules acoustiques spéciaux afin d'améliorer l'acoustique dans tout espace ou toute pièce. Ce sont des panneaux de 18 mm avec un motif de perforations et des pièces d'absorption phoniques hautement efficaces. Ces modules sont fixés derrière les plateaux classiques, soit par des panneaux supplémentaires, par des plateaux standards ou directement intégrés dans l'aise commune. Ils peuvent également être utilisés en tant que panneaux d'entrejambe. Grand choix de finitions laminées.

Tischplatten/Table Tops/Plateaux

Oberflächen siehe Seite 24 – 25.

Range of finishes, see pages 24 – 25.

Gamme de finitions, voir pages 24 – 25.

	Platten-Bezeichnung/ Stärke	Top name/ thickness	Noms principaux/ épaisseur	T 500	T 600	T 550 chilla	T 700 consilio	T 700 light	Serie 1800	Serie 1510	T 400 Klapptisch*	Serie 480/485	T 450 Klapptisch*	T 700 light Klapptisch*	T 525	T 490/495	T 1700
	1. Kern 3-Schicht-Feinspanplatte Oberfläche: Melamin beschichtet; Anleimer um- laufend 2 mm ABS, farblich passend zur Oberfläche KF 19/19 mm	Core: 3-ply fine chipboard Finish: melamine; Full-surround 2 mm ABS lipping, colour-matched to table top finish	Intérieur: 3-plis panneau de particules fines; Fini: mélamine Entouré d'une bordure ABS de 2 mm, De même couleur que le fini du plateau de la table	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	2. Kern 3-Schicht-Feinspanplatte Oberfläche: Melamin beschichtet; Anleimer um- laufend 2 mm ABS, farblich passend zur Oberfläche KF 25/25 mm	Core: 3-ply fine chipboard Finish: melamine Full-surround 2 mm ABS lipping, colour-matched to table top finish	Intérieur: 3-plis panneau de particules fines; Fini: mélamine Entouré d'une bordure ABS de 2 mm, De même couleur que le fini du plateau de la table	●	●	●	●	●				●	●	●		●	
	3. Kern 3-Schicht-Feinspanplatte Oberfläche: Melamin beschichtet; Massivholz- Anleimer umlaufend 3 mm, lackiert KFH 19/19 mm	Core: 3-ply fine chipboard Finish: melamine Full-surround 3 mm solid wood lipping, varnished	Intérieur: 3-plis panneau de particules fines; Fini: mélamine Enrobé de 3 mm de bois massif Bordure, verni		●	●	●	●									
	4. Kern 3-Schicht-Feinspanplatte Oberfläche: Melamin beschichtet; Massivholz- Anleimer 10 mm längs, 3 mm quer, lackiert KHU 20/20 mm	Core: 3-ply fine chipboard Finish: melamine 10/3 mm bull-nosed solid wood lipping, varnished	Intérieur: 3-plis panneau de particules fines; Fini: mélamine 10/3 mm solide en quart de cercle Bordure en bois, verni		●		●	●									
	5. Kern 3-Schicht-Feinspanplatte Oberfläche: Furniert Massivholz-Anleimer 10 mm längs, 3 mm quer, lackiert H 20/20 mm	Core: 3-ply fine chipboard Finish: veneer 10/3 mm bull-nosed solid wood lipping, varnished	Intérieur: 3-plis panneau de particules fines; Fini: placage 10/3 mm solide en quart de cercle Bordure en bois, verni		●		●	●	●	●							●
	6. Kern mitteldichte Faserplatte (MDF); Oberfläche: HPL 0,8 mm belegt, Massivholz- Anleimer 6 mm längs, 3 mm quer, lackiert KFMH 25/25 mm	Core: medium-density fibreboard (MDF) Finish: 0,8 mm HPL 6/3 mm bevelled solid wood lipping, varnished	Intérieur: panneau de fibre de densité moyenne; Fini: laminé à haute pression de 0,8 mm 6/3 mm solide biseauté Bordure en bois, verni		●	●	●	●				●	●	●	●	●	●
	7. Kern mitteldichte Faserplatte (MDF) Oberfläche: Furniert Massivholz-Anleimer 6 mm längs, 3 mm quer, lackiert HFMH 25/25 mm	Core: medium-density fibreboard (MDF) Finish: veneer 6/3 mm bevelled solid wood lipping, varnished	Intérieur: panneau de fibre de densité moyenne Fini: placage 6/3 mm solide biseauté Bordure en bois, verni		●	●	●	●				●	●	●	●	●	●
	8. Kern 3-Schicht-Feinspanplatte Oberfläche: HPL 0,8 mm belegt; Massivholz-Anleimer 50 mm längs, 3 mm quer, lackiert KHU 30/30 mm	Core: 3-ply fine chipboard Finish: 0,8 mm HPL 50/3 mm bevelled solid wood lipping, varnished	Intérieur: 3-plis panneau de particules fines; Fini: laminé à haute pression de 0,8 mm 50/3 mm solide biseauté Bordure en bois, verni				●	●									
	9. HPL-Vollkernplatte, mit schwarzem Kern Trägerplatten mit einer Dekorbeschichtung HPL/13 mm	HPL solid core top, with black core; laminated carrier panels	Laminé à haute pression/13 mm Intérieur supérieur solide laminé à haute pression, avec intérieur noir; Panneaux porteurs laminés		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	10. Trägerplatte: 19 mm Span- platte, Melamin beschichtet Aufdoppelung: 65 x 20 mm Kante: ABS 2 mm KF 19/65 mm	Carrier panel: 19 mm chipboard, melamine finish False edge: 65 x 20 mm Lipping: 2 mm ABS	Panneau porteur: panneau de particules fines de 19 mm, Fini en mélamine Emboîture: 65 x 20 mm Bordure: ABS 2 mm										●				
	11. Trägerplatte: 19 mm Span- platte, Melamin beschichtet Aufdoppelung: 65 x 20 mm, Kante: Massiv Buche Rahmen, fingerverzinkt KFH 19/65 mm	Carrier panel: 19 mm chipboard, melamine finish False edge: 65 x 20 mm Lipping: solid beech with dovetail joints	Panneau porteur: panneau de particules fines de 19 mm, Fini en mélamine; Emboîture: 65 x 20 mm; Bordure: hêtre solide avec joints à queue d'aronde.										●				
	12. Trägerplatte: 19 mm Span- platte CPL/HPL belegt Aufdoppelung: 65 x 20 mm, Kante: ABS 2 mm KF 19/65-CPL 19/65 mm	Carrier panel: 19 mm chipboard, CPL/HPL finish False edge: 65 x 20 mm Lipping: 2 mm ABS	Panneau porteur: panneau de particules fines de 19 mm, Fini en laminé à pression continue/laminé à haute pression; Emboîture: 65 x 20 mm; Bordure: ABS 2 mm										●				
	13. Trägerplatte: 19 mm Span- platte; CPL/HPL belegt Aufdoppelung: 65 x 20 mm, Kante: Massiv Buche Rahmen, fingerverzinkt KFH 19/65-CPL 19/65 mm	Carrier panel: 19 mm chipboard, CPL/HPL finish False edge: 65 x 20 mm Lipping: solid beech with dovetail joints	Panneau porteur: panneau de particules fines de 19 mm, Fini en laminé à pression continue/laminé à haute pression; Emboîture: 65 x 20 mm; Bordure: hêtre solide avec joints à queue d'aronde.										●				

* folding table/table pliante

Oberflächen/Finishes/Finitions

Für Tischplatten von Seite 23

For table tops featured on page 23

Pour les plateaux de tables
présentés sur page 23

5. H 20/20 mm

Echtholz-Furniere

Real wood veneers

Placage en bois massif



Kanad. Ahorn
Canadian Maple
Erable du Canada



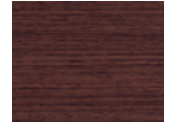
Buche gedämpft
Muted Beech
Hêtre



Amerik. Kirsche
American Cherry
Merisier américain



Nussbaum
Walnut
Noyer



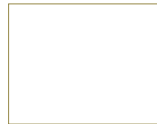
Wenge
Wengé
Wengé

1. KF 19/19 mm 2. KF 25/25 mm

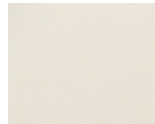
Melaminbeschichtung

Melamine Finish

Fini en mélamine



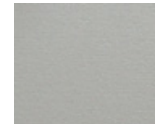
Weiß
White
Blanc



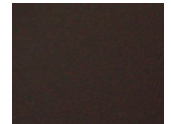
Cremeweiß
Cream white
Ecrû



RAL 7035
Lichtgrau
Light grey
Gris clair



RAL 9006
Weißaluminium
White aluminium
Aluminium blanc



Anthrazit
Anthracite
Gris anthracite



Birke
Birch
Bouleau



Eiche
Oak
Chêne



Ahorn
Maple
Erable



Buche rot
Red beech
Hêtre rouge



Buche hell
Light beech
Hêtre clair



Kirsche rot
Red cherry
Cerise rouge



Kirsche hell
Light cherry
Cerise clair



Macadamia
Macadamia
Macadamia



Nussbaum
Walnut
Noyer

9. HPL/13 mm Vollkernplatte/Solid-core tops/Plateaux avec intérieur solide

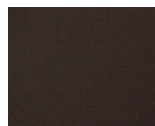
Dekore

Laminates

Laminés



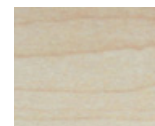
Lichtgrau
Light grey
Gris clair



Anthrazit
Anthracite
Gris anthracite



Nussbaum
Walnut
Noyer



Ahorn
Maple
Erable

3. KFH 19/19 mm 4. KHU 20/20 mm 6. KFMH 25/25 mm 7. HFMH 25/25 mm 8. KHU 30/30 mm

HPL Schichtstoff

HPL laminates

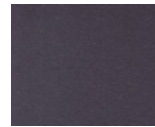
Laminés à haute pression



Weiß
White
Blanc



Lichtgrau
Light grey
Gris clair



Schiefergrau
Slate grey
Gris ardoise



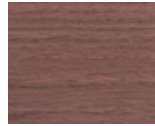
Buche
Beech
Hêtre



Ahorn
Maple
Erable



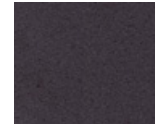
Kirsche
Cherry
Cerise



Nussbaum
Walnut
Noyer



Elfenbein
Ivory
Ivoire



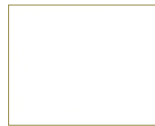
Sahara
Sahara
Sahara

10. KF 19/65 mm 11. KFH 19/65 mm 12. KF 19/65-CPL / 19/65 mm 13. KFH 19/65-CPL / 19/65 mm

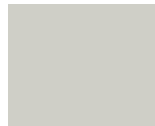
**CPL/HPL Schichtstoff
Melaminbeschichtung**

**CPL/HPL laminate
Melamine finish**

**Laminé à pression continue/
laminé à haute pression
Fini en mélamine**



Weiß
White
Blanc



Lichtgrau
Light grey
Gris clair



Ahorn
Maple
Erable



Buche hell
Light beech
Hêtre clair



Buche rot
Red beech
Hêtre rouge

Gestelle/Base frames/Cadres, bases

**Pulverbeschichtet
sowie verchromt**

**Powder-coated
and chromed**

**Enduit de poudre
et chromé**



Anthrazitgrau RAL 7016
Anthracite grey RAL 7016
Gris anthracite RAL 7016



Weißaluminium RAL 9006
White aluminium RAL 9006
Aluminium blanc RAL 9006



Chrom
Chrome
Chrome



Graphitschwarz RAL 9011
Graphite black RAL 9011
Noir graphite RAL 9011



Lichtgrau RAL 7035
Light grey RAL 7035
Gris clair RAL 7035

Weitere Farben nach RAL auf Anfrage./Other RAL colours upon request./Autres couleurs RAL sur demande.

Farbabweichungen aus drucktechnischen Gründen möglich.

Colour variances may occur due to printing techniques.

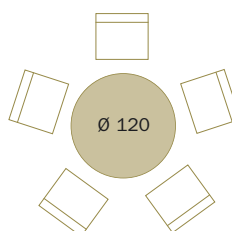
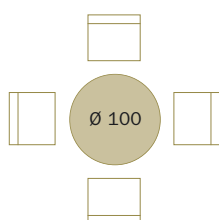
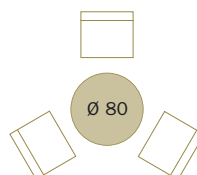
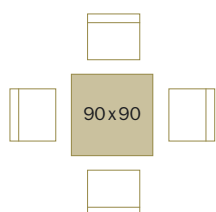
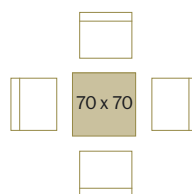
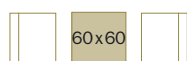
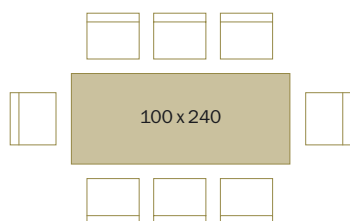
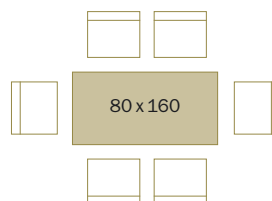
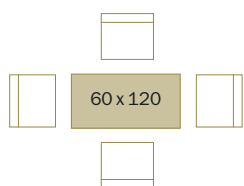
Des variances de couleurs peuvent se produire en raison des techniques d'impression.

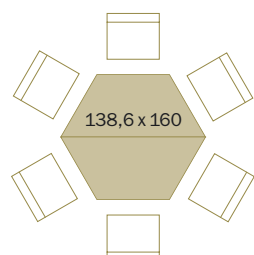
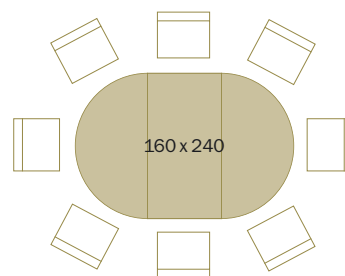
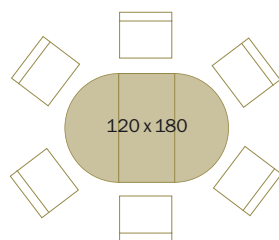
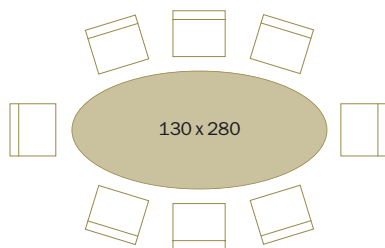
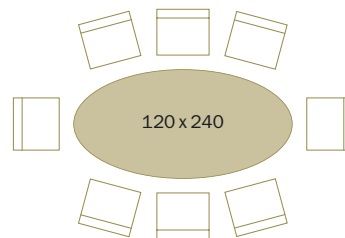
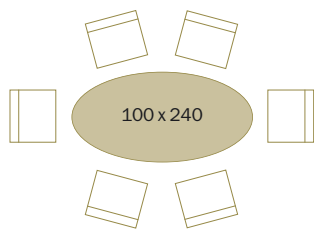
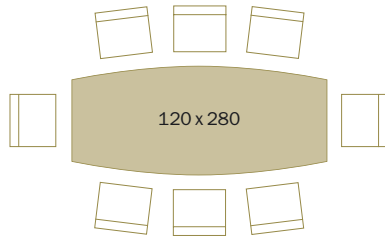
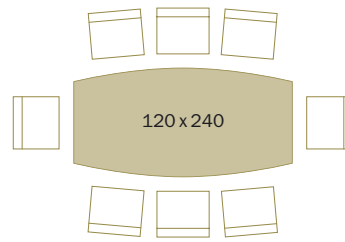
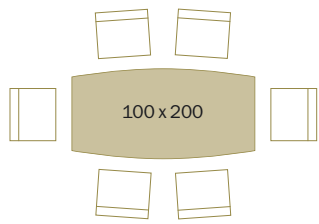
Planungshilfen/Planning Aids/Aides pour l'agencement

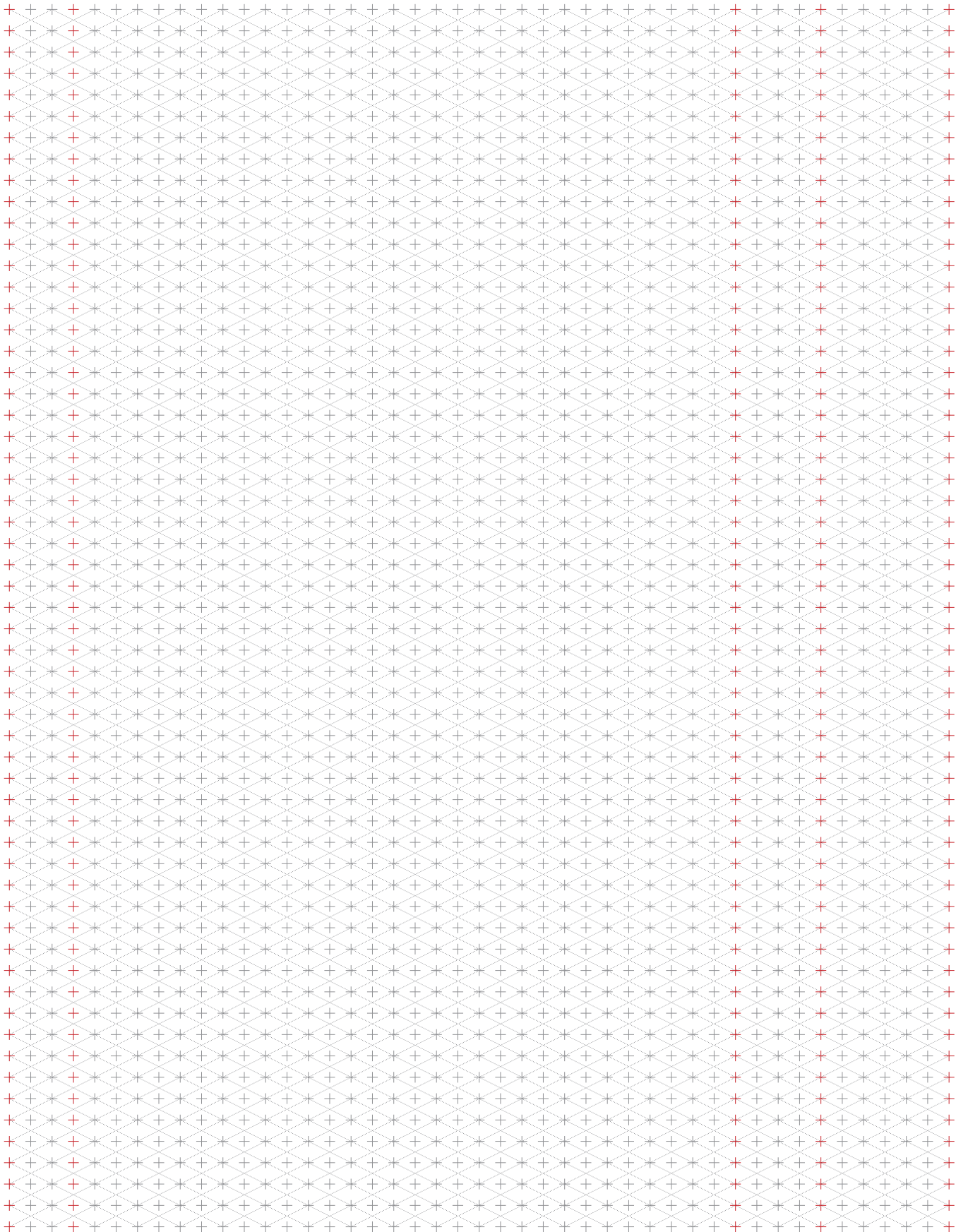
Diese Übersicht zeigt Ihnen auf einen Blick, wie viele Stühle oder Sessel bei einer Ansitzbreite von 800 mm (nach DIN 16555) an Tische unterschiedlicher Form und Größe gestellt werden können.

This summary shows you at a glance how many chairs or chairs with armrests you can position at tables of various shapes and sizes (assuming overall seating width, including clearance to neighbouring chairs is 800 mm – DIN 16555 standard).

Ce résumé vous donne une vue d'ensemble du nombre de chaises avec ou sans accoudoirs que vous pouvez mettre autour de tables de différentes formes et de différentes tailles (en supposant que la largeur du siège, y compris l'espace réservé aux voisins est de 800 mm – Norme DIN 16555).







D.T.E. CONCEPT GmbH

Gartenstrasse 115a · CH-4132 Muttenz / BL

Telefon +41 61 811 80 08

Fax +41 61 811 80 09

www.dte-concept.ch

office@dte-concept.ch

